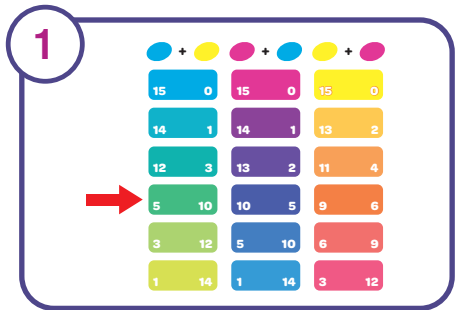




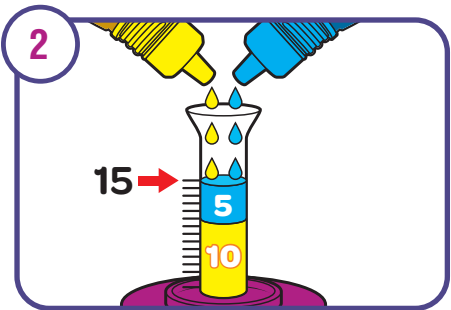
Make Your Marker • Fabriquez votre marqueur • Arma Tu Marcador



Pick a color on the Color Mixing Guide and follow the ink amounts indicated.

Choisissez une couleur dans le guide de mélange des couleurs et suivez les quantités d'encre indiquées.

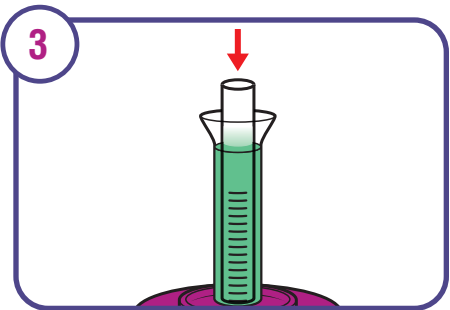
Elije un color en la Guía Para Mezclar Colores y sigue las cantidades de tinta indicadas.



Carefully squeeze ink into the measuring tube to the fill line. Do not fill higher than 15.

Pressez délicatement les quantités d'encre dans le tube à mesurer pour atteindre la ligne de remplissage. Ne pas remplir au-delà de 15.

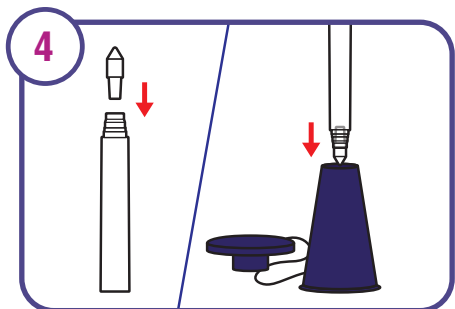
Cuidadosamente agrega la tinta en el tubo para medir hasta la línea marcada. No llenes más allá de la línea 15.



Slowly lower a core into the measuring tube. Allow core to sit until all ink is absorbed.

Abaissez délicatement un cylindre dans le tube à mesurer. Laissez reposer le cylindre jusqu'à ce que toute l'encre soit absorbée.

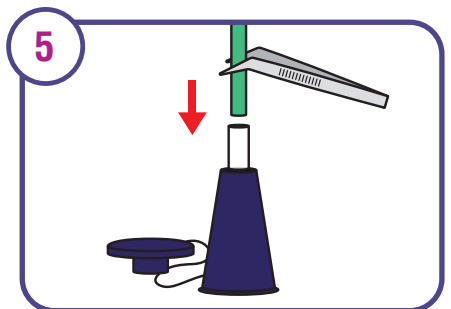
Lentamente introduce un núcleo en el tubo medidor. Deja que el núcleo repose hasta que absorba toda la tinta.



Press a nib into the narrow end of a marker barrel. Drop into the snapping tool with the nib pointing down.

Insérez une pointe dans la petite extrémité d'une douille de marqueur. Placez le marqueur dans l'outil d'assemblage avec la pointe vers le bas.

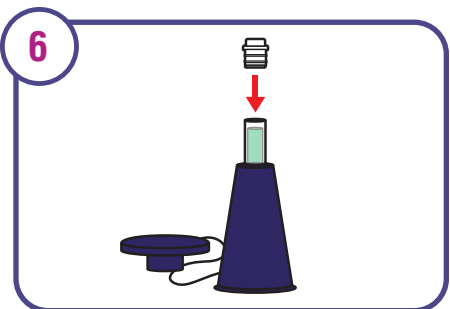
Usando algo de presión, pon una de las puntas en el extremo angosto del cilindro del marcador. Luego introduce el plumón con la punta hacia abajo en la herramienta de cierre.



Use tweezers to insert the core into the marker barrel.

Utilisez des pinces pour insérer le cylindre dans la douille de marqueur.

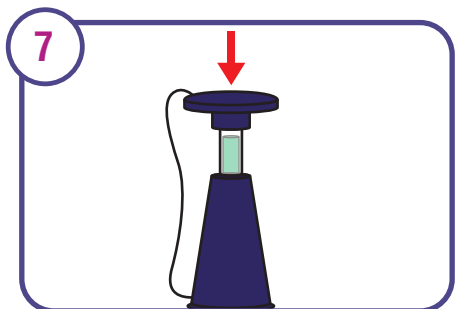
Utiliza las pinzas para meter el núcleo en el cilindro del plumón.



Push plug into end of marker barrel.

Enfoncez un bouchon dans l'extrémité de la douille de marqueur.

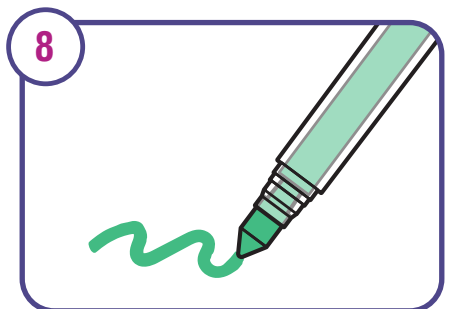
Mete el tapón en el otro extremo del plumón.



Place top of snapping tool onto the end plug and press down. You should hear 2 clicks when it's sealed.

Placez le couvercle de l'outil d'assemblage sur le bouchon et appuyez dessus. Vous entendrez deux clics lorsque le marqueur est scellé.

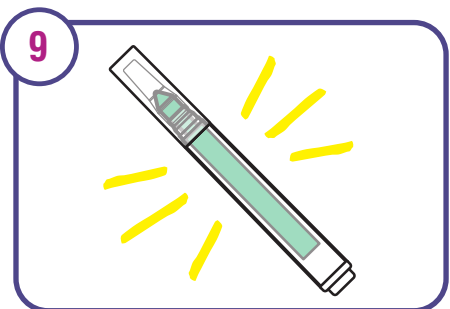
Coloca la parte superior de la herramienta de cierre sobre el tapón y presiona hacia abajo. Deberás escuchar 2 clics al sellar.



Once the nib is saturated, test marker on a piece of scrap paper.

Une fois la pointe saturée d'encre, testez le marqueur sur un morceau de papier brouillon.

Una vez que la punta esté saturada, prueba el plumón en un trozo de papel.



Cap your marker to finish!

Mettez un capuchon sur votre marqueur pour terminer!

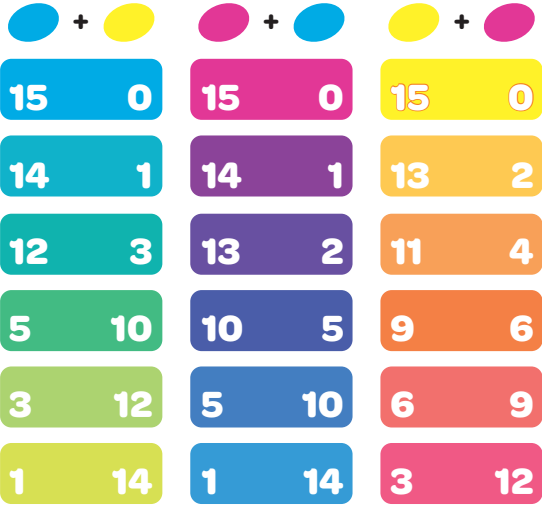
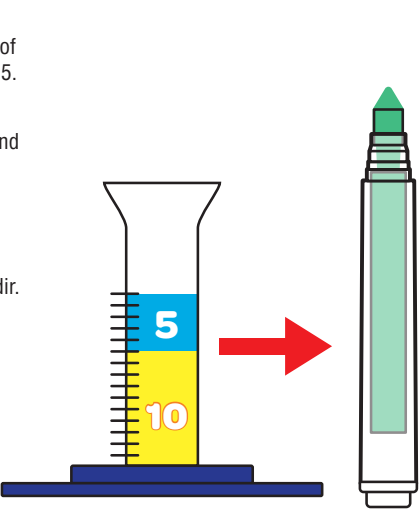
¡Tapa tu plumón para terminar!

Color Mixing Guide • Guide de mélange des couleurs • Guía Para Mezclar Colores

**Important Tip:**  
All color amounts shown add up to a total volume of 15 on the measuring tube. Do not fill higher than 15.

**Conseil important :**  
La quantité totale des couleurs montrées correspond à un volume de 15 sur le tube à mesurer. Ne remplissez jamais plus haut que 15.

**Consejo importante:**  
Todas las cantidades de colores que se muestran suman un volumen total de 15 en el tubo para medir. No llenar más arriba de 15.



Cleanup Nettoyage Limpieza

- Rinse measuring tube with warm water.
- Dry surfaces before making another marker or storing.
- Wipe any drips from ink bottles with damp paper towel and cap securely before storing.
- Rincer le tube à mesurer à l'eau tiède.
- Sécher les surfaces avant de fabriquer un autre marqueur et avant de ranger.
- Essuyer toute coulure sur les bouteilles d'encre à l'aide d'un essuie-tout humide et bien les reboucher avant de ranger.
- Enjuaga el tubo para medir con agua tibia.
- Seca las superficies antes de armar otro plumón o antes de guardar la unidad.
- Limpia por fuera las botellas de tinta con una toalla de papel húmeda y tápalas bien antes de guardarlas.

Using the Airbrush • Utiliser l'aérographe • Cómo Usar el Aerógrafo

Battery Installation Installation des piles Instalación de las Pilas

- Requirements: 4 AA batteries (not included). Phillips-head screwdriver (not included).
- EXIGENCES : 4 piles alcalines AA (non incluses), tournevis cruciforme (Phillips) (non inclus).
- Requiere: 4 pilas tamaño AA (no incluidas). Destornillador Phillips, o de cruz (no incluido).
- CAUTION: BATTERIES MUST BE INSTALLED BY AN ADULT ONLY.**  
We recommend using non-rechargeable batteries.
- AVERTISSEMENT : LES PILES NE DOIVENT ÊTRE INSTALLÉES QUE PAR UN ADULTE.**  
Nous recommandons l'utilisation de piles non rechargeables.
- ADVERTENCIA: LAS PILAS DEBERÁN SER INSTALADAS POR UN ADULTO SOLAMENTE.**  
Recomendamos utilizar pilas no recargables.
- Use Phillips-head screwdriver to loosen battery cover screw on the side of the Marker Airbrush. Remove any used batteries and dispose properly.
  - Insert four (4) AA batteries. Ensure that direction matches diagram inside battery case.
  - Replace battery cover and tighten screw.
  - Utiliser le tournevis cruciforme pour desserrer la vis du compartiment des piles sur le côté de l'aérographe. Retirer les piles usées et en disposer correctement.
  - Insérer quatre (4) piles alcalines AA de sorte que la polarité corresponde au schéma à l'intérieur du compartiment des piles.
  - Remettre le couvercle du compartiment des piles en place et resserrer la vis.
  - Utilizar un destornillador Phillips, o de cruz, para aflojar el tornillo de la tapa del compartimiento de pilas localizado al lado del Aerógrafo de Plumones. Sacar las pilas usadas y desecharlas de manera adecuada.
  - Poner cuatro (4) baterías tamaño AA. Instalar las pilas de acuerdo al diagrama dentro del compartimento.
  - Colocar la tapa del compartimiento de pilas y apretar el tornillo.

For Best Results • Pour un résultat optimal • Para Mejores Resultados

- The Airbrush only works when pointing down.
- Place your paper on a flat, protected surface before you begin spraying.
- After a few uses, wipe inside and outside of the nozzle to remove any extra ink.
- If the marker color lightens while spraying, it might be running out of ink. Try swapping it out for a new one.
- Wipe stencils clean with a damp cloth or paper towel after a few uses.
- Hold the nozzle closer to the paper for thin, dark lines and further away for broader lines.
- We recommend using your Airbrush with Crayola Broad Line Markers, Super Tips Markers, Pip-Squeaks® Markers and Pip-Squeaks Skinnies® Markers.
- L'aérographe fonctionne uniquement lorsqu'il est pointé vers le bas.
- Placer la feuille de papier sur une surface plane et protégée avant d'utiliser l'aérographe.
- Après quelques utilisations, essuyer l'intérieur et l'extérieur du bec pour éliminer les traces d'encre.
- Si la couleur de l'encre du marqueur pâlit lors de la pulvérisation, il se peut qu'il n'y ait plus assez d'encre. Remplacer par un nouveau marqueur.
- Nettoyer les pochoirs à l'aide d'un chiffon ou d'un essuie-tout humide après quelques utilisations.
- Tenir le bec plus près du papier pour obtenir des traits fins et foncés, et plus loin pour des traits plus larges.
- Nous vous recommandons d'utiliser l'aérographe avec les marqueurs Crayola à trait large, Super pointes, Pip-Squeaks® et Pip-Squeaks Skinnies®.

- El aerógrafo solo funciona cuando apunta para abajo.
- Colocar el papel sobre una superficie plana y protegida antes de utilizar el espray.
- Después de aplicar el espray algunas veces, limpiar el interior y el exterior de la boquilla para eliminar el exceso de tinta.
- Si el color del plumón se aclara al aplicar el espray, es posible que se esté quedando sin tinta. Intentarlo otra vez con un plumón nuevo.
- Limpiar las plantillas con un paño húmedo o una toalla de papel después de usarlas.
- Sostener la boquilla más cerca del papel para crear líneas delgadas y oscuras y más lejos para líneas más anchas.
- Recomendamos usar el aerógrafo con los plumones anchos Crayola Broad Line Markers, plumones Super Tips, plumones Pip-Squeaks® y los plumones Pip-Squeaks Skinnies®.

